

PARTENERIAT MEDIA

Festivalul Interetnic de Teatru Ediția a V-a, Arad

În perioada **8-15 noiembrie 2010**, Compania Aradi Kamaraszínház organizează cea de-a V-a ediție a **Festivalului Interetnic de Teatru la Arad**. Manifestarea reunește toate instituțiile teatrale care joacă în limbile minorităților din România, și anume teatrele maghiare, teatrele germane din Sibiu și Timișoara, precum și Teatrul Evreiesc de Stat din București.

În cadrul actualei ediții, publicul va avea ocazia să vadă șaptesprezece spectacole produse în ultima perioadă de către instituțiile menționate. Producțiile prezentate vor beneficia de traducere simultană, la casă, sau de subtitrare în limba română. Reprezentațiile vor avea loc în Sala Mare a Teatrului Clasic „Ioan Slavici” și la sediul Companiei de Teatru Aradi Kamaraszínház. După fiecare reprezentație se vor organiza dezbateri la care vor participa actori și critici de teatru, discuțiile fiind transmise on-line prin internet, ceea ce reprezintă, conform informațiilor noastre, o premieră în lumea teatrală românească.

Festivalul Interetnic de Teatru are caracter competițional, spectacolele înscrise fiind evaluate de un juriu format din personalități ale vieții teatrale românești și ungare. Membrii juriului sunt: Jászay Tamás – critic de teatru (Ungaria), Radu Macrinici – dramaturg, Szebeni Zsuzsa – istoric de teatru la Muzeul și Institutul Național de Istoria Teatrului din Budapesta, Zsehránszky István – critic de teatru (București), Nótáros Lajos – consilier artistic al Companiei de Teatru Aradi Kamaraszínház.

Organizatorul principal al ediției arădene a Festivalului Interetnic de Teatru este Compania de Teatru Aradi Kamaraszínház, co-organizator fiind Departamentul pentru Relații Interetnice de pe lângă Guvernul României. Partenerii principali ai manifestării sunt Cancelaria Primului Ministru din Ungaria, Ministerul Culturii și Cultelor din România, Primăria Municipiului și Consiliul Local Arad, Uniunea Democrată a Maghiarilor din România filiala Arad, Fundația Communitas și Fundația Eurotrans.

Mai multe informații despre a V-a ediție a Festivalului Interetnic de Teatru pot fi găsite pe site-ul Companiei de Teatru Aradi Kamaraszínház, www.akamara.ro, precum pe blogul manifestării, www.ifeszt.blogspot.com.





VIOLA Gábor, LUN@ László Zsolt în *Don Quijote*

Programul ediției 2010 a Festivalului Interetnic de Teatru de la Arad

Luni, 8 Noiembrie

17.00 - Teatrul Aradi Kamaraszinház (Teatrul de Marionete)

Deschidere festival – spectacole studio

Pozsgai Zsolt: *Liselotte și luna mai*

Compania de Teatru Aradi Kamaraszinház – Teatrul Tomcsa Sándor Odorheiu Secuiesc

19.00 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad

Deschiderea oficială a festivalului

Tom Stoppard: *Rosencrantz și Guildenstern sunt morți*

Teatrul Maghiar de Stat „Csiky Gergely” Timișoara

22.45 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad

Vernisajul expoziției picturii Mihály Takács

Martți, 9 Noiembrie

17.00 - Teatrul Aradi Kamaraszinház (Teatrul de Marionete)

Viață orfană – *Confesiunile unei mame-ceangău cu 19 copii*

Teatrul Maghiar de Stat Cluj-Napoca

19.30 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad

Isaac Bashevis Singer și Eve Friedman: *Teibele și demonul ei*

Teatrul Evreiesc de Stat București

22.00 - Teatrul Aradi Kamaraszinház - Întâlniri și discuții cu actorii

(în direct pe akamara.ro)

Miercuri, 10 Noiembrie

17.00 - Teatrul Aradi Kamaraszinház (Teatrul de Marionete)

Transformation - Teatrul Municipal „Csiki Játékszin” Miercurea Ciuc

19.30 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad

Bozsik Yvette: *Teren de joacă* - Teatrul Figura Studio Gheorgheni

21.00 - Teatrul Aradi Kamaraszinház - Întâlniri și discuții cu actorii

(în direct pe akamara.ro)

Joi, 11 Noiembrie

17.00 - Teatrul Aradi Kamaraszinház (Teatrul de Marionete)

György Spiró, Csaba Mikó: *Prah - Tatăl sau Anatomia unei crime*

Secția Germană a Teatrului Național „Radu Stanca” Sibiu

19.30 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad

Samuel Beckett: *Așteptându-l pe Godot* - Teatrul German de Stat Timișoara

22.00 - Teatrul Aradi Kamaraszinház - Întâlniri și discuții cu actorii

(în direct pe akamara.ro)



BOKOR Barna, BEREKMÉRI Katalin, KÁRP György în *Duminica tristă*

Vineri, 12 Noiembrie

17.00 - Teatrul Aradi Kamaraszínház (Teatrul de Marionete)
Gianina Cărbunariu: *Stop The Tempo* - Studio Yorick, Târgu Mureș

19.30 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad
Adaptare Ibsen: *Nora reloaded* - Universitatea de Artă Teatrală Târgu Mureș

22.00 - Teatrul Aradi Kamaraszínház (Teatrul de Marionete)
Friedrich Dürrenmatt: *Play Strindberg*
Facultatea de Teatru și Televiziune, Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca

00.00 - Teatrul Aradi Kamaraszínház - Întâlniri și discuții cu actorii
(în direct pe akamara.ro)

Sâmbătă, 13 Noiembrie

17.00 - Teatrul Aradi Kamaraszínház (Teatrul de Marionete)
Cervantes: *Don Quijote* - Teatrul Orășenesc Târgu Secuiesc

19.30 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad
Luigi Pirandello: *Șase personaje în căutarea unui autor*
Teatrul de Stat Oradea – Trupa „Szigligeti”

22.00 - Teatrul Aradi Kamaraszínház - Întâlniri și discuții cu actorii
(în direct pe akamara.ro)

Duminică, 14 Noiembrie

17.00 - Teatrul Aradi Kamaraszínház (Teatrul de Marionete)
Müller Péter, Seress Rezső: *Duminică tristă*
Teatrul Național Târgu Mureș – Trupa „Tompá Miklós”

20.00 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad
Molière: *Mizantropul* - Teatrul „Tamási Aron”, Sfântu Gheorghe

23.00 - Teatrul Aradi Kamaraszínház - Întâlniri și discuții cu actorii
(în direct pe akamara.ro)

Luni, 15 Noiembrie

17.00 - Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad
Cehov: *Trei surori* - Teatrul de Nord Satu Mare - Trupa „Harag György”

21.30 - Teatrul Aradi Kamaraszínház (Teatrul de Marionete)
Alina Nelega: *Decalogul după Hess* (program off)
Compania de Teatru Aradi Kamaraszínház – Compania Hetek Csoportja Szeged
Decernarea premiilor
(spectacolul și decernarea premiilor vor fi transmise în direct pe pagina de web akamara.ro)